502226108 02/11/2013

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Shinji KAWATANI	01/24/2013
Masaru NAKAYAMA	01/24/2013
Isao SHOKAKU	01/24/2013

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Honda Motor Co., Ltd.	
Street Address:	1-1, Minami-Aoyama, 2-chome, Minato-ku	
City:	Tokyo	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	107-8556	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	13762478

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: 7032058050

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 703-205-8000

Email: mailroom@bskb.com, brian.mukuria@bskb.com

Correspondent Name: Birch, Stewart, Kolash & Birch, LLP

Address Line 1: P.O. Box 747

Address Line 4: Falls Church, VIRGINIA 22040-0747

I	ATTORNEY DOCKET NUMBER:	0005-2159PUS1
	NAME OF SUBMITTER:	BRIAN MUKURIA

Total Attachments: 3

source=2013-02-11_AssignmentDec_0505-2159PUS1#page1.tif source=2013-02-11_AssignmentDec_0505-2159PUS1#page2.tif source=2013-02-11_AssignmentDec_0505-2159PUS1#page3.tif

> PATENT REEL: 029786 FRAME: 0538

OF \$40.00 13/624/8

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

P.O. Box 747 * Falls Church, Virginia 22040-0747 Telephone: (703) 205-8000 * Facsimile: (703) 205-8050 * Email: <u>mailroom@bskb.com</u> 位話: (703) 205-8000 * ファックス: (703) 205-8050 * 電子メール: <u>mailroom@bskb.com</u>

DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS

UNITED STATES PATENT RIGHTS, OR UNITED STATES PLUS ALL FOREIGN PATENT RIGHTS

特許および意匠出願の宣言書ならびに譲渡証 米国特許権または米国およびその他の外国特許権

舞切の名称	DEFINITION OF PROPER SUPPLY DEVICE FOR ELECTRIC VEHICLE	Title of Invention	⇒ TERMINAL BASE OF POWER SUPPLY DEVICE FOR ELECTRIC VEHICLE
	以下に配名された強切者として、私は以下の通り宣言します:		As a below named inventor, I hereby declare that:
	水宣誉は水状に添付した出願書を対象としています。		This declaration is directed to the application attached hereto.
適付していな い出風番	⇒ 出願書が本状に添付されていない場合は、上記の出 顧審代理人整理番号で指定されたとおり、もしくは 下配のとおりです。	Application not Attached	⇒ If the application is not attached hereto, the application is as identified by the attorney docket number as set forth above and/or the following:
添付していな い出顕音	→ 米園出願番号もしくは PCT (特許協力条約) 園際出願 番号	Enter Appln. No.	⇒ United States Application Number or PCT International Appln. No.
出劇日を記入	⇒出願□	Enter Filing Date	⇔ filed on
	上記の出願書は私か作成、もしくは承認し出した。		The above-identified application was made or authorized to be made by mc.
	私は、水出駅で請求している発明について、私が叔 初かつ唯一の免明者、もしくは最初かつ共同発明培 であると確信しています。		I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
	私は、特許簡求の範囲を含み、上記の出願書を検討 し、内容を理解しています。		I have reviewed and understand the contents of the above- identified application, including the claims.
	私は、連邦規則法典第 37 綱第 1 条 56 項に定義され ている、特許性の有無について重要な情報を開示す る義務があることを認めます。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations § 1.56.
	署名人は帥定出觀に記載された新規かつ有用な改良 を舶明しました。		WHEREAS, the undersigned has invented certain new and useful improvements described in the application identified.
建 数人氏名を 記入	⇔ Honda Motor Co., Ltd. /±	Insert Name of Assignee	⇒ WHEREAS, Honda Motor Co., Ltd.
20 受人住所を 記入	◆ 1-1, Minami-Aoyama, 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan ৷≿所在し、	Insert Address of Assignee	⇒ of 1-1, Minami-Aoyama, 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan
	譲受人の継承人、後離者、法定代理人、および敬譲 渡塔 (以下譲受人という) は当該発明のすべての権 利、所有権、利益ならびにアメリカ合衆国において 岡嘉明に付与された特許証をすべて取得することを 新盟しています。		its heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignee) is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Patent(s) that may be granted therefor in the United States of America and
該出する場合 はボックスを チェック	⇔	Check Box if Appropriate	⇒ in any foreign countries.

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 1 of 4

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

従って、有価、有益な対価を約因とし、その受割を確認した上で、署名人は売却、譲渡、移転しており、本状により、同度受人にアメリカ合衆国ならびにその領土、関領、属国における異数発明の完全かつ被排他的権利およびアメリカ合衆国ならびにその領土、関領、属国において、さらに上記のボックスに指定がある場合は、その他すべての外国において、同発明、ならびにその分削出版、再発行出版、越続出版、変更出額、返規出版に付与された特許証の満期にわたる。もしくは同上が付与された期間にわたるすべての権利、所有権、利索を売知、譲渡、移転します。

署名人は本願、ならびにその維練出願、分割出願、度更出願、博発行 出願、延長出願に關連するすべての書願を履行することに同意し、僕 受人が必要もしくは適切とみなす、これらの出願に関連して別途臨渡 歴を履行することにも同意します。

署名人は本願、もしくはその継続出願、分割出歟、産更出歟、再発行 出願、または特許証、それに逃づく再発行特許に關連して宣言される 逃赴に関する必要なすべての構願を履行することに同意し、証拠の取 得、およびそのような近触案件を進めるにあたり、あらゆる面におい て前配練受人に協力することに同恋します。

署名人はすべての用紙および杏類を履行し、工業所有機保護条約の簡 求や規定、もしくは類似協定に関して必要なあらゆる行為を試行する ことに同志します。

署名人は有効な米国特許ならびに外国の特許の承認を取得し、本状で 前記は受人に譲渡した同時許のすべての権利を完全かつ全面的に付与 して、本譲渡および売却が行われていなければ、署名人が保持してい たのと同様にするために必要なすべての機権的な行為を履行すること に同意します。

署名人は米国ならびに外国の特許商標庁 足官に前記出願、またはその 継続出願、分割出願、東東出願、再発行出願から発生したすべての特 許証を、すべての刊益の旗受人としての前記線受人に対して発行する ことを承認かつ請求し、本味で臨該するすべての権利を譲るためのす べての模判を有し、対立關係にある協定を過去に対して履行したこと がなく、将来において履行しないことを誓わします。

準名人は、米国特許庁の規定に従うために必要であれば、さらに確認 事項を記入する権利を Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP 法律事務 所に付与します。

署名人は、本線旗に対立する譲渡、晃却、契約、債務が締結されたことがなく、今後締結されることがないとここに誓約します。

著名人は、本宣言で故意に虚偽の表明を行うと、米国法典第 18 編第 1001 条に描づき、劉金または 5 年以下の拘禁、もしくはその両方の処罰対象になることをここに認識します。

以上の証として、署名人氏名欄の隣の日付をもって署名人が署名します。

出願データシート (PTO/SB/14もしくは同等のもの) に発明企業の名称を含み、本状を添える必要があります。各知明者に付き個別の用紙を使用するか、下記のボックスをチェックして派付ページに記入し、追加の帰明者をリストしてください。

NOW, TFIEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned has sold, assigned and transferred, and by these presents does (do) sell, assign and transfer unto said Assignee the full and exclusive right to the said invention in the United States of America, its territories, dependencies and possessions and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent(s) which may be granted therefor in the United States of America, its territories, dependencies and possessions, and if the box above is designated, in any and all foreign countries; and to any and all divisions, reissues, continuations, conversions and extensions thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assigner may deem necessary or expedient.

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letters Patent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agrees to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of (a) valid United States of America patent(s) or a grant of (a) valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorizes and requests the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patent(s) resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hardby covenants that he has the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grants the law firm of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Fatent and Trademark Office,

The undersigned hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

The undersigned hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. § 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name,

An application data sheet (PTO/SB/14 or equivalent), including naming the entire inventive entity, must accompany this form. Use a separate form for each inventor, or check the box below and complete the attached page(s) to list additional inventors.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. § 1.69(b):

The DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS IS AN ACCURATE translation of the corresponding English language DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS.

Signature:

Date: 9/25/2012

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 2 of 4

BSKB-DEC-A5\$(GN(09-12)

PATENT REEL: 029786 FRAME: 0540

Attorney Docket No. (代理人熱理番号): 0505-2159PUS1

		Attorney Docket No. (代亚人菸亚番号): 0505-2159PUST
	LEGAL NAME OF INVENTOR 免明者氏名	
Inventor's Namo 克明者氏名	Inventor: Shinji KAWATANI 衰明者:	Date: 日行: JAN. 2 4, 2013
Inventor's Signature 会明治思名	Signature: Shinji Kawatani	
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名	(
Inventor's Name 中 奈明清氏名	Inventor: Masaru NAKAYAMA 究明名:	Date: 日付: JAN. 2 4, 2013
Inventor's Signature Signature: Masaru NAFAYAMA		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名	
Inventor's Name 中	Inventor: Isão SHOKAKU 免吩答:	Date: 日付: JAN. 2 4, 2013
Inventor's Signature 舞明者權名	Signature: Isao SHOKAKU	
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名	
Inventor's Name 会明常概念	Inventor: 勇叨鉴:	Date: 口付:
Inventor's Signature 亲明者 语 名	Signature: 署名:	·
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名	
Inventor's Name 中 新明漢成名	Inventor: 免明者:	Date: 日付:
Inventor's Signature 克明若落名	Signature: 學名:	·
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名	
Inventor's Name	Inventor: 免明者:	Date: 目付:
Inventor's Signature 奇明忠要心		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名	
Inventor's Name 舞哨老氏名	Inventor: Date: 日付:	
Inventor's Signature 旁明者要名	Signature:	
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氐名	(
Inventor's Name 中 中间名氏名	Inventor: 聲明者:	Date: 日付:
Inventor's Signature 会明者署名	Signature: 署名:	

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 3 of 4

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

PATENT REEL: 029786 FRAME: 0541

RECORDED: 02/11/2013